

/K.A./

Astrida

3 octobre 1960

RESIDENCE DU RUANDA
TERRITOIRE D'ASTRIDA.



5368/Ens.2

A Monsieur le Directeur de l'Ecole
Professionnelle de et à

Minerval élève
MUVUNANDINDA Joseph.

K I G A L I.

Monsieur le Directeur,

J'ai l'honneur de porter à votre connaissance
que les revenus annuels en argent frais du nommé KUBWIMANA
François, père de l'élève MUVUNANDINDA, Joseph, peuvent être
estimés à 5.000 francs.

Veuillez agréer, Monsieur le Directeur,
l'assurance de ma considération très distinguée.

Pour l'Administrateur de Territoire,
Le Secrétaire de Territoire,
E. LENOIR,-

A handwritten signature in black ink, appearing to read "E. LENOIR". It is written in a cursive style with a long, sweeping line extending from the end of the signature towards the bottom right.

22 août 1960

-.-NZ.I.-
RESIDENCE DU RUANDA.
TERRITOIRE D'ASTRIDA.

Astrida, le

4655

N° /Ens. 2.

KUBWIMA NIMPAMVUis
Ibyo atunze.--

SHORI

BASHUMBA-NYAKIRE
K'Umurtwale w'umusozi

Ndakumenyesha ko ukimara kubona uru
rwandiko, uherako wuzuza uru rupapuro ~~KUBURYO~~ butunganye kandi
ukarugarura vuba. MUVUNANDINDA Joseph
ECOLE Rwerakseyenibyo KIGALE
ufite umwana witwa
wiga amashuli
atunze :

1. Ahembwa amafranga angehe mukwesi ?
2. Atunze inka zingahe, zivamo ~~amafranga angahe~~ ? **1**
3. Atunze ihene zingahe, zivamo amafranga angahe ? **0**
4. Atunze intama zingahe, zivamo amafranga angahe ? **0**
5. Atunze ingurube zingahe, zavamo amafranga angahe ? **0**
6. Inkoko azibonaho amafranga angahe ? **0**
7. Haribindi atunze ? Byabyara amafranga angahe ? **1** *Ruchez*
8. Afite ishyamba linganiki ? Ryabyara ~~amafranga~~ angahe ? **0** *cop.*
9. Afite kahawa zingahe zivamo amafranga angahe kumwero **0** *cop.*
10. Niba ari umucuruzi abona amafranga angahe y'inyungu mu
kwezi (Ufite cabaret n'ibindi nawe n'umucuruzi). **0**
11. Hali ubundi buryo bumuzanira amafranga ? N'ubuhe ? Ni
angahe ? **1** *ore de bananeraie : 80 par mois.*

Ubigenzure neza kandi unsubize kandi
kuburyo bukwive kugirango abategeka iryo shuli bamenye uburyo
bazaka amafranga neza ntawé barenganje. Igisubizo cyawe kigomba
gukurikira ukuli kigatutigana.-

Pour
Savo
Pour
agent

Le Secrétaire de Territoire,
L'Administrateur de Territoire,
RUBERT

Vu le 22/9/60

B. Ghez

-.-NZ.I.-
RESIDENCE DU RUANDA.
TERRITOIRE D'ASTRIDA.

Astrida, le 22/8/63

N° 4655 / Ens. 2.

IMPAMVU:
Ibyo atunze.-

Kubwimana François

K'Umutwale w'umusozi

Shori

Bash. Nyakare

Ndakumenyesha ko ukimara kubona uru rwandiko, uherako wuzuza uru rupapuro kuburyo butunganye kandi ukarugarura vuba.

Rwerekeye ibyo Kubwimana François, ufite umwana witwa ... , muvumana J. J. Joseph, wiga amashuli Cole. Professional Kigoli atunze :

1. Ahembwa amafranga angehe mukwezi ?
2. Atunze inka zingahe, zivamo amafranga angahe ?
3. Atunze ihene zingahe, zivamo amafranga angahe ?
4. Atunze intama zingahe, zivamo amafranga angahe ?
5. Atunze ingurube zingahe, zavamo amafranga angahe ?
6. Inkoko azibonaho amafranga angahe ?
7. Haribindi atunze ? Byabyara amafranga angahe ?
8. Afite ishyamba linganiki ? Ryabyara amafranga angahe ?
9. Afite kahawa zingahe zivamo amafranga angahe kumwero ?
10. Niba ari umucuruzi abona amafranga angahe y'inyungu mu kwezi (Ufite cabaret n'ibindi nawe n'umucuruzi).
11. Hali ubundi buryo bumuzanira amafranga ? N'ubuhe ? Ni angahe ?

Ubigenzure neza kandi unsubize kandi kuburyo bukwive kugirango abategeka iro shuli bamenye uburyo bazaka amafranga neza ntawe barenganije. Igisubizo cyawe kigomba gukurikira ukuli kigatungana.-

L'Administrateur de Territoire,